

Briefe aus aller Welt

Chile: für mich ganz besonders interessant!

Wieder kam, wie alle Jahre, vor einigen Tagen der Heimatkalender des Kreises Dinslaken in meinen Besitz. Ich möchte mit diesen Zeilen meinen herzlichen Dank für diese schöne Gabe aussprechen. Ich befinde mich seit 1914 hier im schönen Chile und erfahre nur durch Berichte von Verwandten und Bekannten, wie das heutige Deutschland aussieht. Über Dinslaken und Umgebung erfahre ich nur durch den Heimatkalender. Aus diesem Grunde ist dieser Kalender für mich ganz besonders interessant und lehrreich, und ich studiere aufmerksam, was sich in den über 50 Jahren meiner Abwesenheit in der alten Heimat zugetragen hat. Es grüßt aus weiter Ferne Ihr

Wilhelm Biefang
casilla 441 Concepcion, Chile.

I find it admirable . . .

Dear Herr D.

I want to thank you very much for the highly interesting Dinslakener Heimatkalender, which you have again this year so kindly sent me.

My greatest overall impression is of the astonishing growth of the Kreis in industrial and commercial development and of course in the built-up areas. I am sure that this growth will also have added much to the wealth and prosperity of the district. I just hope that it has not taken away from the good looks and attractiveness of Dinslaken.

I find it admirable that the Kalender reflects so much interest in the historical aspect of the environment . . .

Yours sincerely
Ethel Appleyard
Long Knowe Alnmouth Road
Alnwick, Northumberland

München: . . . bin ich doch erstaunt

Vor einigen Tagen sandte mir eine frühere Schülerin, heute auch schon Großmutter, in alter Verbundenheit den Heimatkalender des Kreises Dinslaken. Mit großem Interesse habe ich ihn durchgelesen und viel Wissenswertes darin gefunden. Obwohl ich noch heute täglich, trotz meiner siebenjährigen Abwesenheit von Dinslaken, die NRZ aufmerksam lese, bin ich doch erstaunt, aus den Bildern zu sehen, welche Verwandlung die Stadt, die ich immerhin über 40 Jahre als meine Heimatstadt betrachten durfte, durchgemacht hat . . .

Mit herzlichen Grüßen

Ihr Heinrich Schirmer

8 München 23
Kaiserstraße 42/0

Herzlichen Dank und Grüße aus Australien

Sehr geehrte Kreisverwaltung

Sende Ihnen hiermit meinen herzlichsten Dank für die Zusendung des Heimatkalenders Kreis Dinslaken 1970. Ich hatte ihn schon mit Sehnsucht erwartet, denn er war drei Monate unterwegs. Meine Freude war, wie jedes Jahr, sehr groß, all die Neuigkeiten und vergangenen Begebenheiten zu erfahren. Ihr Kalender ist mir wie eine Brücke zu meiner Heimatstadt.

Nochmals mit vielem herzlichen Dank Grüße aus Australien.

Ihre

Sophia Fryszter

949 Burke Rd.
Camberwell, 3124
Australia